

N. 91 — 2886

[S-C — 36277]

**10 JULI 1991. — Besluit van de Vlaamse Executieve
tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Executieve van 24 juli 1985
houdende de voorwaarden inzake erkenning en subsidiëring van de diensten voor foren­zische welzijns­zorg**

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 5, § 1, II, 2°;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 24 juli 1985 houdende de voorwaarden inzake erkenning en subsidiëring van de diensten voor foren­zische welzijns­zorg, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Executieve van 27 januari 1988 en 7 november 1990;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting, gegeven op 9 juli 1991;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het dringend en noodzakelijk is de subsidiëring van de loonkosten van de diensten voor foren­zische welzijns­zorg aan te passen overeenkomstig de elementen van de bezoldiging van de personeelskosten van de diensten van de Vlaamse Executieve;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 15, § 1, tweede lid van het besluit van de Vlaamse Executieve van 24 juli 1985 houdende de voorwaarden inzake erkenning en subsidiëring van de diensten voor foren­zische welzijns­zorg, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 7 november 1990, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De bepalingen die van toepassing zijn op de personeelsleden van de diensten van de Vlaamse Executieve met betrekking tot de toekenning van de haard- en standplaatsvergoeding, de toekenning van een eindejaars­toelage, de wijziging van de weddeschalen, de toekenning van weddecomplementen, de gewaarborgde bezoldigingen zijn van toepassing voor de berekening van de bezoldigingen bedoeld in het eerste lid.

Met ingang van 1 november 1990 wordt een bedrag overeenstemmend met de bepalingen houdende toekenning van maaltijdcheques aan de personeelsleden van de diensten van de Vlaamse Executieve eveneens in aanmerking genomen voor de berekening van deze bezoldigingen. De Gemeenschapsminister bepaalt daaromtrent de voorwaarden en modaliteiten. »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1991.

Art. 3. De Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 10 juli 1991.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,
G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin,
J. LENSSENS

—
TRADUCTION

F. 91 — 2886

[S-C — 36277]

**10 JUILLET 1991. — Arrêté de l'Exécutif f
modifiant l'arrêté de l'Exécutif flamand du 24 juillet 1985
fixant les conditions d'agrément et d'octroi de subventions des services d'aide sociale aux justiciables**

L'Exécutif flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 5, § 1er, II, 2°;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 24 juillet 1985 fixant les conditions d'agrément et d'octroi de subventions des services d'aide sociale aux justiciables, modifié par les arrêtés de l'Exécutif flamand des 27 janvier 1988 et 7 novembre 1990;

Vu l'accord du Ministre communautaire des Finances et du Budget, en date du 9 juillet 1991;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est impératif d'adapter le subventionnement des coûts salariaux des services d'aide sociale aux justiciables conformément aux éléments de la rémunération du personnel des services de l'Exécutif flamand;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille,

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1er. L'article 15, § 1er, deuxième alinéa de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 24 juillet 1985 fixant les conditions d'agrément et d'octroi de subventions des services d'aide sociale aux justiciables, modifié par l'arrêté de l'Exécutif flamand du 7 novembre 1990, est remplacé par la disposition suivante :

« Les dispositions applicables aux membres du personnel des services de l'Exécutif flamand relatives à l'octroi de l'indemnité de foyer et de résidence, à l'octroi d'une prime de fin d'année, à la modification des échelles de traitement, à l'octroi de compléments de traitement, aux rémunérations garanties sont applicables au calcul des rémunérations visé au premier alinéa.

A partir du 1er novembre 1990 un montant fixé conformément aux dispositions relatives à l'octroi de chèques-repas aux membres du personnel des services de l'Exécutif flamand est pris en considération pour le calcul des rémunérations visé au premier alinéa. Le Ministre communautaire fixe les conditions et les modalités en la matière. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 1991.

Art. 3. Le Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 10 juillet 1991.

Le Président de l'Exécutif flamand,
G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille,
J. LENSSSENS

N. 91 — 2887

[SC — 36269]

17 JULI 1991. — Besluit van de Vlaamse Executieve houdende organisatie en werkwijze van de comités voor bijzondere jeugdzorg, van de sociale diensten voor bijzondere jeugdbijstand en van de administratieve secretariaten ten behoeve van de comités voor bijzondere jeugdzorg

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 5, § 1, II, 6°, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988;

Gelet op de decreten inzake bijzondere jeugdbijstand, gecoördineerd bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 4 april 1990, inzonderheid op de artikelen 3 tot en met 11;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting, gegeven op 22 mei 1991;

Gelet op het met redenen omkleed advies van het Hoog Overlegcomité Vlaamse Gemeenschap en Vlaamse Gewest, gegeven op 17 juni 1991;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de regeling van de organisatie en de werkwijze van de comités voor bijzondere jeugdzorg, van de sociale diensten voor bijzondere jeugdbijstand en van de administratieve secretariaten ten behoeve van de comités dringend dient te worden aangepast aan de bepalingen van het decreet van 28 maart 1990 tot wijziging van het decreet van 27 juni 1985 inzake bijzondere jeugdbijstand, beide decreten gecoördineerd bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 4 april 1990;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

TITEL I. — *Definities*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

- 1° de Gemeenschapsminister : het lid van de Vlaamse Executieve, bevoegd voor de bijzondere jeugdbijstand;
- 2° de Executieve : de Vlaamse Executieve;
- 3° het Bestuur : het Bestuur bijzondere jeugdbijstand;
- 4° de gecoördineerde decreten : de decreten inzake bijzondere jeugdbijstand, gecoördineerd bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 4 april 1990;
- 5° een wet betreffende de opgave van maatregelen ten aanzien van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd : een wet die een aangelegenheid regelt, bedoeld in artikel 5, § 1, II, 6°, d) van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988;
- 6° de hulp- en bijstandsregeling : het geheel van wetten en decreten, bedoeld in 4° en 5°;
- 7° het erkennings- en subsidiëringsbesluit : het besluit van de Vlaamse Executieve van 22 mei 1991 inzake erkenningsvoorwaarden en subsidiënormen van de voorzieningen bijzondere jeugdbijstand;
- 8° het comité : het comité voor bijzondere jeugdzorg, bedoeld in artikel 3 van de gecoördineerde decreten;
- 9° het bureau : het bureau voor bijzondere jeugdbijstand, bedoeld in artikel 8 van de gecoördineerde decreten;
- 10° de preventiecel : de leden van het comité bedoeld in artikel 5, § 2, eerste lid, van de gecoördineerde decreten;
- 11° de sociale dienst : de sociale dienst voor bijzondere jeugdbijstand, bedoeld in de artikelen 7, 2° en 40, § 1, van de gecoördineerde decreten;
- 12° de leidend consulent : het hoofd van de sociale dienst voor bijzondere jeugdbijstand, bedoeld in artikel 41, § 3, tweede lid, van de gecoördineerde decreten en van het secretariaat bedoeld in 21°;
- 13° consulenten : ambtenaren van de Vlaamse Gemeenschap, bedoeld in artikel 41, § 1 van de gecoördineerde decreten;
- 14° de bemiddelingscommissie : de bemiddelingscommissie voor bijzondere jeugdbijstand, bedoeld in artikel 12 van de gecoördineerde decreten;
- 15° voorzieningen : de voorzieningen bedoeld in artikel 2, b) van de gecoördineerde decreten;
- 16° erkende voorzieningen : de voorzieningen bedoeld in artikel 2, c) van de gecoördineerde decreten;
- 17° een jongere : elke natuurlijke persoon die de maximum leeftijden bepaald in artikel 30, § 2 van de gecoördineerde decreten niet heeft bereikt;
- 18° de betrokken partijen : de jongere, de personen die over hem het ouderlijk gezag uitoefenen of hem onder hun bewaring hebben en degenen die bij de hulpverlening betrokken zijn;